MAIRIE DE
-1 DEC 1979
SISTERON

79me ANNEE — N° 1750 — Paraît le Samedi — SAMEDI 1er DECEMBRE 1979

# SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

ADMINISTRATION-REDACTION :
Rue de la Coste — ☎ 61.05.34
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : René GOGLIO

TARIF DES ANNONCES :
Annonces Légales : 7 F. 40 la ligne
Autres Annonces : On traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le numéro 53.442

LES ABONNEMENTS SONT PAYABLES D'AVANCE
Tout changement d'adresse : Joindre 5,00 Francs

LE NUMERO : 0 F. 80
ABONNEMENT UN AN : 40,00 F.
C.C.P. 2788 38 Z Marseille
au nom de Imprimerie Nouvelle S.A.R.L.

Retenez bien cette date :
**Alcazar-Sisteron**
Samedi 8 Décembre
à 21 h. 30
SUPER NUITEE DANSANTE ATTRACTIVE
animée par le grand orchestre ALAN FLOR
Organisation SISTERON-VELO

Le Sisteron-Vélo a engagé la super formation attractive internationale ALAN FLOR pour animer sa grande nuitée dansante qu'il organisera salle de l'Alcazar le 8 décembre prochain à 21 heures 30.

Il s'agit là d'une formation dont la renommée n'est plus à faire puisque ALAN FLOR et son orchestre ont à leur actif les plus grandes soirées dansantes.

Par son répertoire des plus varié et par ses attractions de classe internationale, ALAN FLOR est devenu un orchestre des plus réputé.

Nul doute que vous réserverez cette soirée du 8 décembre prochain pour venir passer une agréable soirée avec ALAN FLOR et le Sisteron-Vélo.

A bientôt.

### *CULTE PROTESTANT*

Le Culte Protestant aura lieu dimanche 2 décembre à 8 h. 30, chez M. Merjanian.

### *FOYER-CLUB DU 3ème AGE*

Le Foyer-Club du 3ème Age invite ses adhérents à venir assister, le dimanche 2 décembre, à 14 h. 30, dans ses locaux du Tivoli, à la projection commentée d'un diaporama réalisé dans la vallée de l'Ubaye, par M. Usclat, ingénieur T.P.E. de Barcelonnette.

Entrée gratuite.

### *AMICALE DES ANCIENS MARINS DE SISTERON*

Chers amicalistes,

Nous vous rappelons que notre assemblée générale aura lieu le samedi 1er décembre à 18 h., salle des réunions de la mairie.

La présence de tous les amicalistes est indispensable et pourquoi pas d'anciens marins (à la dérive), ne faisant pas encore partie de l'amicale, c'est le moment de faire le premier pas et c'est avec grand plaisir que nous serons là pour les accueillir.

### *GROSSE BOULE SISTERONNAISE*

L'assemblée générale de la Grosse Boule Sisteronnaise se tiendra le samedi 8 décembre 79, à 18 h. 30, salle de la mairie.

### *VISITES ET PERMANENCES DE M. FRANÇOIS MASSOT, DEPUTE*

M. François Massot, député, se tiendra à la disposition des personnes qui désireraient s'entretenir avec lui, aux lieu, date et heure suivants :

— Digne (28, rue des Chapeliers), samedi 1er décembre 1979, de 9 h. 30 à 11 h.

### *AVIS DE LA MAIRIE*

A l'occasion des fêtes de Noël, la municipalité et le bureau d'aide sociale de Sisteron, d'un commun accord désirent manifester leur amtié aux personnes du 3ème Age vivant seules, en remplaçant le traditionnel colis de Noël par un repas qui sera servi au restaurant le jour de Noël, m[illegible] 25 décembre 1979 à midi.

Un service de transport sera mis à la disposition de toutes les personnes intéressées pour se rendre sur les lieux.

Les inscriptions auront lieu au bureau d'accueil de la mairie, du 1er au 14 décembre 1979.

Les personnes handicapées ne pouvant se déplacer, sont également invitées à se faire inscrire et recevrons une petite attention.

Peuvent bénéficier de cet avantage les personnes et couples âgés de plus de 65 ans, vivant seuls.

### *MUTUELLE PHILATELIE*

La bourse aux timbres de décembre aura lieu dimanche 3, de 9 h. à 12 h., salle de la mairie.

Les adhérents intéressés pourront, ce jour-là seulement, s'abonner ou se réabonner au « Monde des Philatélistes » pour l'année 1980.

### JOURNEES DU SANG A SISTERON

Elles auront lieu les vendredi 14 et samedi 15 décembre à la mairie, de 8 heures à 12 heures.

Donnez votre sang pour sauver une vie.

### FESTIVAL PAGNOL AU REX

En collaboration avec le service culturel et animation de la ville de Sisteron, le Club du 3me Age de la ville, le cinéma Rex programme quatre films d'un Festival Pagnol.

Les deux premières projections ont eu lieu les 12 et 19 novembre en présence d'une cinquantaine de personnes seulement. Il est dommage de constater le peu d'audience qui accueille une telle initiative.

La fille du puisatier, La femme du boulanger ont été les deux premiers programmés.

Le 3 décembre à 14 h. 30, sera projeté Angèle et le 10 décembre à la même heure, Topaze, comédie avec Fernandel.

Ces deux derniers films devraient connaître un gros succès.

Nous vous rappelons que le prix des places est de 6 francs pour le 3me âge et de 8 francs pour le public.

Nous vous invitons à répondre nombreux à l'invitation des organisateurs pour cette initiative à la gloire d'un très grand auteur : Pagnol.

### *CONSEIL MUNICIPAL*

Le Conseil Municipal de la commune de Sisteron se réunira en séance ordinaire, le jeudi 13 décembre 1979, à 20 h. 30.

Objet de la réunion : Révision du P.O.S. (lotissement de « La Cigalière ») ; Théâtre-Demain (convention) ; Centre de culture et de loisirs ; Affaires diverses.

AGENT CITROEN
J.P. NADE
Garage du Jabron
Les Bons-Enfants
PEIPIN tél: 64-14-22

Dépannage JOUR et NUIT
Mecanique - Tolerie
Peinture en cabine
Blaxonnage de coques
Contrôle Anti-Pollution AGREE

THIERRY & VALERIE
LIQUIDATION SUR STOCK HIVER
30 %
sur Vestes, Manteaux, Pantalons, Robes, etc...
jusqu'au 12 ans

Agence l'ABEILLE
ASSURANCES
INCENDIE - MULTIRISQUES - AUTOMOBILE
ACCIDENTS - MALADIE
VIE - CONTRATS SPECIAUX
TOUS CREDITS
Automobile - Immobilier - Equipement
Mme BAILLY-CONTIOS D.
Place du Dr Robert
04200 SISTERON ☎ 61.04.17

# *SISTERON ! SISTERON, MON AMOUR*

**Roman par A.G.H. BLANC**

**37me EPISODE**

**Chapitre XLVI**

Les jours s'écoulaient paisiblement, mais à la seule pensée que Gabriel était à quelques mois de son départ pour ses obligations militaires, les Chauvin et Myriam devenaient anxieux, plusieurs jeunes gens du pays avaient été envoyés combattre en Algérie, les nouvelles qu'ils communiquaient à leur famille n'étaient pas rassurantes.

Quand Gabriel n'était pas auprès d'eux, ses parents et Myriam se laissaient aller à des confidences peu réconfortantes, cependant ils ne perdaient pas l'espoir de voir arriver prochainement la fin des combats...

En dehors du temps qu'ils passaient à aider leurs parents, ils essayaient de se distraire pour chasser les idées sombres qui souvent leurs venaient à l'esprit. Ils allaient assez souvent à Sisteron pour faire des achats ou rencontrer des amis.

Au fil des ans, Sisteron avait connu des changements, des transformations, plus ou moins heureuses, mais celles-ci apportaient une physionomie nouvelle. Depuit août 1944, les nécessités occasionnées à la suite des bombardements avaient provoqué l'élaboration du plan d'urbanisme et la reconstruction d'immeubles modernes. En ces dix-neuf ans les changements survenus semblaient avoir sorti Sisteron de plusieurs siècles de sommeil médiéval ; cela était dommage car la vieille ville était belle au point de laisser une douce nostalgie de son passé défunt. Cependant, les habitations récentes étaient pourvues de tout le confort souhaitable, ce qui correspondait aux désirs de la nouvelle génération, soucieuse d'agrémenter la vie par des installations au goût du jour offrant de nombreuses commodités.

C'est le commencement d'une génération où la jeunesse a connu dans son enfance la guerre, l'occupation, les restrictions et qui est éperdument avide de vivre, d'aimer la vie, d'en profiter de toutes ses forces.

Myriam et Gabriel éprouvent, tout comme leurs amis, les mêmes élans. Leurs études terminées, ils ne pensent qu'à puiser les plaisirs du bel âge. La jeunesse passe aussi vite que les beaux jours !

Pour ne rien perdre du temps qui s'écoule, ils s'extériorisent, bousculent quelque peu les habitudes de leurs aînés, brûlent la vie par les deux bouts, de crainte de ne pas en profiter assez intensément.

Le 15 août, pour la fête de Myriam, Séraphin était venu à Sisteron avec sa femme, ses enfants et sa belle famille. Le repas fut servi sur la terrasse ; la famille au complet célébrait cette journée dans la joie. Les volailles de la ferme et le vin naturel du pays réjouissait toujours l'assistance. Les enfants de Séraphin faisaient grand honneur aux fruits du verger, leurs jeux et leurs rires soulignaient la bonne humeur qui régnait.

Après le repas, le père d'Alexandrine demanda à Joseph la raison pour laquelle la guérite du chemin de ronde de la citadelle est nommée « Guérite du Diable ».

— C'est une bien vieille histoire que mes grands-parents m'avaient racontée lorsque j'étais enfant :

Il y a de cela des siècles et des siècles !.. En ce temps-là, pour assurer l'invulnérabilité à la citadelle, respectable par sa position et ses fortifications dont l'entretien n'était pas négligé comme celui des remparts de la ville, des travaux furent entrepris pour défendre la place de Sisteron contre les bandes de pillards ou les hordes du roy de Sardaigne qui pourraient tenter, après avoir passé le Vars, une expédition en Provence plutôt que d'y entrer par le comté de Nice.

Le chemin de ronde fut renforcé et doté d'une guérite bâtie à même le roc. Elle fut détruite une nuit au cours d'un orage diabolique. Une construction plus solide, mieux ancrée dans le rocher fut édifiée au même emplacement ; quelques jours plus tard elle connut le même sort.

Les gens parlaient de sortilèges... Ils ne se trompaient pas !.. Alors le maître d'œuvre désapointé par ces échecs et à bout de ressources, demanda à Satan de lui venir en aide ; celui-ci accepta de construire une guérite d'une solidité qui défierait les siècles. En échange il exigea une âme... Après bien des réticences, le pacte fut conclu. Ce fut un maçon du chantier, miséreux, vêtu de haillons, un étranger de passage dans la ville qui accepta de vendre son âme, sous condition que lui soit versée une somme équivalente à une pièce d'or pour chacun des jours que durerait sa vie, le tout payé en une seule fois à la signature du pacte. Il comptait toucher un gros magot, vivre riche, devenir vieux pour profiter de sa vie terrestre.

En une nuit, Satan construisit la guérite par magie, belle, solide, avec son dôme et ses flancs arrondis, dominant la Durance, le Buëch et les voies de passage.

Le lendemain matin, le pauvre hère vint demander son dû en échange de son âme. Le Diable était au rendez-vous dans sa tenue flamboyante : « Voilà le prix de ton âme », dit-il en lui tendant une seule pièce d'or ; « j'ai décidé que tu ne vivrais qu'un seul jour, te voilà donc entièrement payé ». Du haut du rocher il précipita le malheureux dans le vide. Le cri d'effroi de ce corps sans âme fut couvert par le rire du Diable qui résonna comme un écho. Puis il retourna aux profondeurs des Enfers en emportant l'âme qu'il venait de prendre.

Ce n'est là qu'une légende, dit Joseph en souriant, mais elle montre que l'on est toujours perdant quand on joue avec le Démon.

Leur entretien fut interrompu par les cris des enfants de Séraphin ; l'aîné Albin, en jouant avec ses frères, avait renversé un vase à fleurs dans lequel se trouvait un essaim de guêpes. Une piqûre faite par une guêpe laisse une odeur de vaccin qui incite les autres à piquer à leur tour. Séraphin, pharmacien, savait que plusieurs piqûres procurent la mort, autant par le poison que par l'allergie.

Myriam et Gabriel n'auraient pas le temps d'aller se procurer du vaccin ; Séraphin était livide, il prit son enfant dans ses bras et le porta rapidement jusqu'à son père.

— Toi seul peut le sauver, dit-il désespérément.

Joseph, ce guérisseur qui avait traité tant de personnes, parut désemparé, puis observa les piqûres et retira délicatement tous les dards sans les comprimer pour ne pas en inoculer le venin contenu. Il saisissait la peau dans son épaisseur, la tordait en pressant. Les dards jaillissaient de la peau comme un noyau de cerise pressé entre deux doigts, avec sa bouche il provoqua une forte succion, puis il coupa en deux une tête de poireau et un oignon, il frotta vivement les parties piquées. L'acide du poireau décompose le venin, ainsi celui-ci ne peut pas se mélanger au sang.

Quand tous les dards furent extraits, il plaça sur la peau des compresses imprégnées avec une poignée de sel de cuisine dissous dans très peu d'eau. Puis, pour combattre le venin qui aurait pu se mélanger au sang, il fit préparer dans deux litres d'eau trois bonnes poignées de la deuxième écorce de frêne. « Il faudra faire bouillir jusqu'à réduction de moitié, il en boira un demi-litre, le restant servira à nettoyer les blessures ».

Puis le guérisseur qu'il était fit des passes magnétiques sur la tête et sur les parties piquées, ses mains faisaient des mouvements avec lenteur, les doigts étendus ; après chacune d'elles, il secouait les mains comme pour en chasser le mal. Ses lèvres murmuraient des prières d'abjuration.

La force psychique dominante qu'il exerçait lui créait une tension extrême, la transpiration perlait à son front ; soudain il mit fin à ses prières, il semblait sortir d'un état second. L'enfant reposait dans un sommeil hypnotique.

La famille était bouleversée par ce résultat impressionnant. Joseph, s'adressant à Séraphin : « Prends ton fils, va le mettre au lit, il est guéri ».

Le savoir de Joseph était approfondi, fondé sur un enseignement oral lui venant de son père, qui le détenait de son grand-père, il n'aurait pu dire de quels temps reculés dataient ces pratiques assez mystérieuses.

A son grand regret, ses enfants n'avaient pas désiré connaître ces enseignements occultes qui après lui tomberaient dans l'oubli.

Deux jours plus tard l'enfant était sur pied, il reprenait avec ses parents le chemin du retour vers Marseille.

Fin du 37me épisode.

(à suivre).

© VILLE DE SISTERON

DECOR 04200
VANNERIE
Peintures
Papiers peints
18, rue Droite
SISTERON
Téléph. 61.01.93
Revêtements de Sols
DROGUERIE
BONNET René

PFAFF
■ ARMES ■ MUNITIONS ■ ELECTRICITE
Winchester PR 13 Nobel
Légia - Rotwell
Gaucher Manu Arm.
Réparations
A. RANUCCI
166, Rue Droite
☎ 61.03.14 - 61.03.22

Respirez la propreté
grâce à
Alpes Nettoyage Entretien
Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON
Tél: 61.04.03
Moquettes - Murs et Sols - Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités
Nettoyage de Tapis par Spécialiste

BAR - RESTAURANT
LA PAIX
Pizza tous les soirs
Menus et Carte — Prix Pension
Ouvert tous les jours sauf le dimanche au soir
Tél : 61.01.04 Rue Saunerie
04200 SISTERON

FOTO-LABO 04
J-Y BINARD
2 STUDIOS ELECTRONIQUES
1 LABORATOIRE NOIR ET BLANC
1 MAGASIN DE VENTE
211, Av. Paul Arène. 04200 - SISTERON Tél. 61-12-41

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — ☎ 61.15.86
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
ASSURANCES TOUTES BRANCHES

PASSEZ DES MAINTENANT
VOS COMMANDES pour
Restaurants
Collectivités
Congélateurs
AU
Comptoir Sisteronnais des Viandes
Quartier de Mételine - SISTERON - ☎ 61.09.05
Viandes en gros et demi-gros
Charcuterie, Gibiers, Volailles
Tous les Samedis
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers
s'y adresser

# Petites Annonces

**A VENDRE**

Dériveur Tabur 320 - grande voile et foc — S'adresser au bureau du journal.

**VENDS**

204 Peugeot 1972 — Téléphone 61.15.22.

**VENDS**

Tuiles de Manosque — Téléphone (92) 61.10.73 vers [illegible].

**A VENDRE**

Local professionnel ou commercial, avenue Paul Arène - Sisteron — ☎ 61.01.03.

**A VENDRE**

2 CV année 1976 argus — Sadresser au bureau du journal.

**A LOUER**

Studio meublé grand confort - S'adresser : « La Maison du Bouton », 217, rue Droite - Sisteron.

**A VENDRE**

Chaussures de ski pointure 41 (état neuf) - 150 F. — S'adresser au bureau du journal.

**SKIS**

Dynastar Pulsar Compact 1,75 m. - parfait état + fixations Look + Stoppers Look - prix à débattre — ☎ 61.04.52.

**VENDS**

Bois de chauffage coupé à la demande - livré prix très intéressant — ☎ 76.04.17.

**A VENDRE**

2 pneus neige cloutés Ami 8 montés - état neuf — Téléphone 61.09.89.

**A VENDRE**

— 1 manteau fourrure mouton doré ouatiné intérieur - état neuf.
— 1 manteau fourrure loutre accidenté - bonne occasion.
— 1 manteau et une veste ratine - bon état.
— 1 pardessus homme neige tout laine - état neuf.
— 1 costume homme pure laine ardoise - état neuf.
— 1 fourrure renard noir (tour de cou) - état neuf.
— 1 gabardine bleu marine dame - bon état.
— et diverses robes état neuf.
Le tout taille 48 — ☎ 61.07.95 heures repas.

**DE GARDE**

Dimanche 2 Décembre 1979

En l'absence de votre médecin habituel :

**Docteur**
LABUSSIERE, 15, Av. P. Arène
☎ 61.13.80

**Pharmacie**
REY, rue de Provence
☎ 61.00.25

AMBULANCES S.O.S. J. VOLPE
Place Docteur Robert
☎ 61.09.49

AMBULANCES TRABUC
11, Rue de l'Horloge
☎ 61.02.03

ACCIDENTS DE LA ROUTE
CENTRE DE SECOURS ET D'INCENDIE
☎ 61.00.33

CENTRE HOSPITALIER DE SISTERON
☎ 61.00.52

Toutes urgences : Médicales Chirurgicales, Obstétricales

Lundi 3 Décembre

**Pharmacie**
REY, rue de Provence
☎ 61.00.25

**Boulangeries :**
ANTELME, les Plantiers
MARTINI, rue de Provence
BOUCHERIE AUDIBERT
(Briançon, gérant)
46, rue Droite - ☎ 61.00.44

*PARIS-MATCH*

*Le poids des mots, le choc des photos. Cette semaine...*

En couverture : Johnny, il présente à la foule son fils David - 14 ans.
— Avortement : un reportage sur le vif par Jean Farrand.
— Accouchement sous l'eau : les fantastiques photos d'une méthode nouvelle.
— Guerre Sainte : nos envoyés spéciaux sur les points chauds de l'Islam.

# ETAT - CIVIL

du 18 au 29 novembre 1979

*Naissances :*

Le 18 novembre 1979 est née Claire Monique, fille de Patrick Claude Cotte et de Josiane Denise Sauvebois, domiciliés à Laragne (05) — Le 20 novembre est né Cyprien Elie Joseph, fils de Armand Joseph Gustave Grange et de Edith Eliane Jacqueline Audibert, domiciliés à Claret — Le 21 novembre 1979 est né Céline Aline, fille de André Jacques Vincitorio et de Anne-Marie Jeanne Marcelle Jacquemin, domiciliés à Nice (06).

*Décès :*

Le 24 novembre 1979 est décédé Georges André Piaget, 74 ans, retraité, époux de Louise Mélanie Verdon — Le 25 novembre 1979 est décédée Anna Marie Céline Turcan, 85 ans, retraitée, veuve de Brun Fabien — Le 28 novembre 1979 est décédée Florence Taxil, 68 ans, retraitée, veuve Bondil.

*Publications de mariages*

Jean Flores, maçon, domicilié à Sisteron, rue Chapusie et de Dominique Jocelyne Robert, employée de maison, domiciliée à Sisteron, 129, rue de Provence. La célébration du mariage aura lieu à Sisteron.

Michel Georges Brunet, domicilié à Sisteron, place de la République, avocat et de Georgette Gimenes, secrétaire de direction, domiciliée à Aix en Provence, Les Romarins, Bt. B. 58, rue de Cuques.

La célébration du mariage aura lieu à Aix en Provence.

**REMERCIEMENTS**

M. et Mme Jean AGUIARD, leurs enfants et petits-enfants;
M. et Mme Robert BARET et leur fille ;
Parents et Alliés ;

très touchés des marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

**Madame Veuve BARET**

née Madeleine DECAROLI

remercient toutes les personnes qui, par leur présence, messages et envois de fleurs se sont associées à leur douleur.

**NECROLOGIE**

Mardi 27 novembre à 14 heures ont eu lieu les obsèques de Mme veuve Anna Brun, née Turcan, décédée à l'âge de 85 ans.

Aux familles éprouvées par ce deuil, nous présentons nos sincères condoléances.

## LOCATION-GERANCE
**RENOUVELLEMENT**

Aux termes d'un acte sous signatures privées, en date à SISTERON du 19 Novembre 1979, enregistré à SISTERON le 23 Novembre 1979, Folio 36 N° 176/2,

Monsieur Jean-Noël DEMOZ - Loueur - 04200 SISTERON,

A renouvelé à compter du 30 Novembre 1979, pour une durée de UNE ANNEE, la location gérance qu'il consentait à Monsieur Etienne GUILLERMIN - Loueur - Impasse Bourrat - 42120 LE COTEAU,

Portant sur l'exploitation d'une partie de fonds de commerce de location de véhicules correspondant à une licence de classe B.

Toutes sommes quelconques et charges dues, à raison de l'exploitation de ladite partie de fonds, pendant cette période, incomberont au gérant, le bailleur ne devant en aucun cas être inquiété, ni recherché à ce sujet au delà des limites prévues par la loi.

Pour insertion unique,

Jean-Noël DEMOZ.

**LA BOULE SISTERONNAISE**

Jeudi 6-12-79 à 18 h. 30, salle de réunion de la mairie, assemblée générale du bureau de la Boule Sisteronnaise, rapport moral et financier de la société et renouvellement de tous les membres de son bureau. Toutes les personnes, boulistes ou supporters, sont priées d'assister à cette réunion. Personne ne sera rejeté. Venez nombreux.

*U.F.F.*

*Grande Braderie* de 14 h. 30 à 16 h., lundi 3 décembre 1979.

De 13 h. à 14 h., apportez vos vêtements pour la vente, au local social de Beaulieu.

## DANIEL ANDRE DE « LA ROUE D'OR SISTERONNAISE » A REÇU LE TROPHEE DE L'ECUREUIL 1979

C'est à l'occasion d'une brillante réception dans les salons de la Caisse d'Epargne de Sisteron que le Trophée 1979 a été remis.

Ce Trophée récompense le sportif qui a fait preuve de plus de loyalisme et de fair play durant l'année 1979 dans sa discipline. Un jury composé de M. Chaillan, adjoint aux Sports, de M. Daniel Spagnou, directeur de la Caisse d'Epargne et de MM. Dussaillant et Genieys, journalistes, s'était réuni et avait choisi le jeune cycliste Daniel André de la « Roue d'Or Sisteronnaise ».

Le 7 novembre dernier, le Trophée 1979, ainsi que le diplôme étaient remis au jeune Daniel André en présence des personnalités locales, auxquelles s'était joint notre député François Massot. M. Maffren, président du Conseil d'Administration retraçait la carrière du jeune champion et lui remettait le diplôme, tandis qu'un chèque de 1.000 francs était offert au président de la « Roue d'Or » pour cette association. M. Spagnou Daniel, directeur, remettait le Trophée.

M. Roman, maire de Sisteron, félicitait le jeune champion ainsi que son club et devait notamment déclarer : « la Roue d'Or n'a cessé de monter vers les cîmes de la gloire ». Enfin, M. François Massot, député, venu spécialement pour la circonstance de Paris, encourageait le jeune Sisteronnais à continuer vers le succès et remerciait la Caisse d'Epargne « Ecureuil » pour l'institution de ce Trophée qui désormais fera partie de la vie sportive Sisteronnaise.

Un vin d'honneur terminait cette manifestation.

Présents à cette manifestation : outre les personnalités déjà citées : M. Fauque Elie, conseiller général, Chaillan, adjoint, chargé des Sports, Reynoult, président de la Roue d'Or, les membres de la Roue d'Or, les administrateurs de la Caisse d'Epargne, sans oublier les parents de Daniel.

## MUSIQUE DIMANCHE 2 DECEMBRE A L'ALCAZAR

Chers amis de la musique, nous exprimions la semaine dernière dans ces colonnes notre intention de revenir en détail sur le concert que les Touristes des Alpes vont offrir le 2 décembre en matinée à l'Alcazar.

Qu'il nous soit d'abord permis de remercier les fidèles de la cathédrale qui, dimanche dernier, lors de la messe en musique de Sainte-Cécile ont fait à nos musiciens une ovation touchante et spontanée. Il est très encourageant pour notre conseil d'adminitration, notre chef de musique, nos dévoués professeurs, qu'un public nombreux et averti vienne témoigner de sa satisfaction et de l'intérêt qu'il porte à l'ensemble instrumental local. Nous y trouvons de nouvelles motivations pour poursuivre la tâche entreprise, améliorer, stimuler les jeunes, ainsi récompensés d'études laborieuses.

Au risque de nous répéter, il nous faut bien dire que les T.D.A. font de la musique pour leur plaisir, et pour la joie de le voir partagé. Voici donc le programme de dimanche prochain, mi-classique, mi-moderne, mais élaboré avec le souci de plaire. Espérons qu'il donnera beaucoup de satisfaction à ceux et celles qu'un petit déplacement à la salle municipale n'aura pas rebutés.

1. Primo Torero, paso-doble de Robert Martin. Ce morceau d'entrée, très entraînant est dans la tradition très classique du style espagnol.

2. La Dame de Pique, ouverture de Franz von Suppé, compositeur de «Cavalerie Légère», de plus de 30 opérettes, d'opéras et d'un nombre considérable de pièces. Suppé est ici toujours aussi billant. Et les auditeurs recueilleront les débuts de tous jeunes talents. Mais laissons-leur en la surprise.

3. Bugler's Holliday, trio pour cornets de Leroy-Anderson. Ce morceau de virtuosité, très enlevé, est un modèle du genre. Serge Ailhaud, Aimé Blanc, Alain Céria, un trio à entendre.

4. Moonlight Sérénade, de Miller-Hautvast a fait les beaux jours, avant guerre, des grands orchestres de jazz américains. Ceux et celles qui l'ont fredonné le reconnaîtront dès les premières mesures et il leur rappellera, peut-être, beaucoup de souvenirs.

5. In the mood (dans l'Ambiance) de Joë Garland, fit un triomphe dans les années d'après-guerre, et reste encore de nos jours, l'un des grands classiques du jazz.

6. A stanger in New-York (un étranger à New-York) de John Darling, est également un très bel extrait de cette opérette américaine dont certains airs furent sur toutes les lèvres.

7. My appy girl. Dixieland de Lex Abel terminera ce mini-festival qui aura fait beaucoup voyager par la pensée ceux qui l'auront écouté.

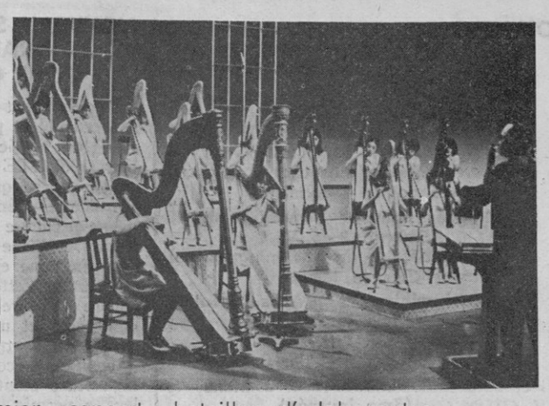
Nous croyons vraiment que les fervents de la musique ne seront pas déçu par cette matinée, où tous les effets instrumentaux ont été recherchés. Notre chef et ami C. Verplancken essaye de tirer le maximum de ses quelques 40 exécutants de... 11 à 70 ans. Un bel exemple que la musique contribue à garder la jeunesse. En un monde troublé où chacun s'interroge, c'est un bel exemple aussi d'union et de foi dans un même idéal de paix et de beauté.

Que dire de plus, sinon que nous vous attendons, dimanche à 16 h. 30 à l'Alcazar.

COQUILLAGES ECREVISSES LANGOUSTES
POISSONNERIE DES ARCADES
Tél: 61.15.73
SISTERON 04200
TRUITES VIVANTES POISSON CONGELE
"La fraicheur de la Mer au pied de la Citadelle"

© VILLE DE SISTERON

# Jeunesses Musicales de France



Après un premier concert très réussi au cours duquel le public a apprécié le groupe sympathique « La Manivelle », nous vous rappelons que le deuxième concert aura lieu à la cathédrale le 5 décembre à 20 heures 45 (concert tout public). Les voûtes de Notre-Dame des Pommiers, par leur accoustique incomparable, exalteront la musique de douze jeunes harpistes japonaises du Mimura-Harp Orchestra de Tokyo.

Vous avez bien lu : douze jeunes japonaises de 15 à 20 ans : «douées, charmantes et merveilleusement disciplinées qui ont déjà fait vibrer les cordes du cœur du monde ». On trouve là : poésie et organisation de l'Extrême Orient.

C'est une création du professeur Tsutomu Mimura, tout ensemble chef, arrangeur, professeur, manager et « père » de ce bataillon d'adolescentes.

L'orchestre a fait ses débuts en 1957 et, en renouvelant régulièrement ses membres à partir d'une école spéciale de Tokyo, de quatre années d'études et d'une sélection stricte, est parvenu à conquérir le circuit mondial des concerts.

Au départ il y a eu la ténacité de ce Mimura, ses recherches sur l'instrument idéal qui soit compatible entre les musiques orientales et occidentales classiques ; un instrument utilisable pour des études d'harmonie et qui puisse, par sa multiplication même, se prêter à des ensembles.

Son choix s'arrêta sur la harpe, non la harpe moderne, trop encombrante en tournée, trop large pour des jeunes mains, mais la harpe irlandaise, infiniment plus maniable. Il fallut convaincre les artisans japonais d'en fabriquer en série. Il ne manquait plus que de réaliser des transcriptions à partir de concertos européens pour harpes du XVIIIme siècle et de pièces indigènes écrites originalement pour kotos et shamisen, les deux instruments de base du classicisme japonais.

Ce n'était pas tout : il était indispensable au professeur Mimura de rédiger une méthode d'utilisation de ces instruments nouveaux, méthode qui fait autorité paraît-il sur le plan international et de créer un Institut Musical d'Application (il groupe aujourd'hui une centaine d'élèves). Ainsi, de la lutherie à la pédagogie du laboratoire au marketing, de l'Irlande au Japon, les cycles étaient accordés.

Il faut croire que le rêve était réalisable puisque cet orchestre a joué aussi bien à Carnegie Haal qu'au Concertgebonw à Tel Aviv qu'à la B.B.C. de Londres et a publié deux albums de disques.

Le programme semble vraiment l'image du dialogue Orient-Occident.

**The Mimura-Harp Orchestra of Tokyo**

— Concerto pour harpe en si bémol majeur - G.F. Haendel

— Allegro brillant - F.A. Boïedieu.

— Fantaisie - M. Soulage.

— La mer au printemps (Haru-no-Umi) - Michio Miyagi.

— Sakura Variations - Michio Miyagi.

Entr'acte de 15 minutes

— Le Printemps (premier mouvement des Quatre Saisons) - A. Vivaldi.

— Fantaisie - Kan Ishi.

— Ronde d'automne - Shigeo Tohno.

— Clair de lune - C. Debussy.

— Trois petites pièces - Yaji Kiyose.

Œuvres écrites pour le « Mimura Harp Orchestra ».

L'arrangement des autres morceaux a été réalisé par M. Mimura pour cet ensemble de harpes.

Un concert sans doute, un show assurément, et surtout l'affirmation du prodigieux mimétisme que les japonais témoignent à l'égard des créations techniques et esthétiques de l'Occident.

Ne manquez pas ce concert, vous le regretteriez.

La cathédrale sera chauffée, mais pour ne pas perdre votre énergie, couvrez-vous chaudement.

Les billets aux tarifs minimes (10 F. - 5 F.) seront vendus à l'entrée. A ceux qui ont pris des cartes d'abonnement, ne les oubliez pas.

---

*CLAMENSANE*

*TRAVAUX DU CONSEIL MUNICIPAL*

**Au cours de sa séance du 26 novembre 1979, le Conseil Municipal, présidé par M. J.-F. Giacomino, maire, a délibéré sur quelques questions importantes figurant à l'ordre du jour.**

***Garants pour la coupe de bois***

**Ont été désignés : MM. Francis Brémond, Marcel Mégy, Pierre Bonhomme.**

**L'attribution des lots et leur exploitation seront valables deux années consécutives. Passé ce délai, le lot - exploité ou non - redeviendra propriété communale et pourra faire l'objet d'une nouvelle attribution.**

***Loyer des gîtes communaux***

**Le Maire expose à l'assemblée que le loyer des gîtes communaux n'a pas été augmenté depuis le 1er janvier 1977. Le Conseil Municipal décide de fixer le montant du loyer à 240 F. par mois à compter du 1er janvier 1980. Un avenant sera adressé aux locataires.**

***Ramassage des ordures ménagères***

**Le Maire propose à l'assemblée d'augmenter le prix du ramassage des ordures ménagères qui n'a pas été relevé depuis le 17 juin 1977.**

**Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal décide de fixer à 70 F. le prix d'une tournée de ramassage à compter du 1er janvier 1980.**

**Le Conseil Municipal décide aussi de fixer la redevance des ordures ménagères à 25 F. à compter du 1er janvier 1980.**

***Les travaux à la poste***

**Le Conseil Municipal accepte le principe du projet d'installation du chauffage central à la poste à condition d'obtenir un prêt de 30.000 F. sans intérêt, auprès du Conseil Général.**

**Le nouveau loyer des locaux sera fixé à 6,5 % du montant des travaux plus les 500 F. actuels.**

***Le vieux bassin d'eau potable (1 m3 environ)***

**Ce bassin étant en mauvais état il y a lieu soit de le refaire en ciment mais d'une contenance double si possible, soit de le remplacer par un réservoir en matière plastique. Des devis seront demandés.**

***Jardin public***

**Le Maire propose l'aménagement d'un jardin public, proposition qui est acceptée par l'assemblée.**

---

*TOMBOLA DU MOIS DE L'EPARGNE LISTE DES NUMEROS GAGNANTS*

**Le n° 561.948 gagne un voyage avec séjour, départ Marignane pour les Jeux Olympiques de Moscou.**

**Le n° 564.135 gagne une semaine de location en maison familiale de Montclar.**

**Les n° 565.673 et 564.629 gagnent un bon GREP de 1.000 F.**

**Les n° 567.280, 567.346, 567,095, 567.129, 567.669, 567.617, 564.096, 564.202, 558.078, 558.977, gagnent un bon GREP de 100 F.**

**Les n° 561.303, 561.587, 560.705, 563.111, 559.364, 565.587, 563.075, 564.350, 566.338, gagnent un bon GREP de 50 F.**

---

**LA VIE, VALEUR SUPREME DE CIVILISATION**

A l'occasion du débat parlementaire sur la Loi Veil, il serait bon de réfléchir sur la valeur de la vie de l'homme.

Voilà bien le vrai constat de fond : ou bien la vie humaine n'est qu'une vie animale à peine plus perfectionnée et alors, gare à tous les mésusages qu'on peut en faire.

Ou bien la vie humaine est radicalement différente parce qu'il y a une distance infinie de l'animal à l'homme en raison de l'âme humaine, intelligence et volonté, ce par quoi la personne humaine est immortelle et capable de perfections qui dépassent infiniment les perfections corporelles.

Alors, la vie humaine est sacrée et mérite l'admiration générale et tous les égards parce que chaque personne est strictement unique, irremplaçable. Les hommes et les sociétés ont toujours reconnu que parmi les lois non écrites de la création, la première était que la vie humaine est sacrée.

C'est donc le propre de la civilisation que d'augmenter la protection à proportion de la faiblesse, de protéger la vie du tout petit enfant qui dès sa conception est un être humain à part entière, comme le prouvent toutes les données scientifiques actuelles.

La société doit donc s'attacher à tout faire pour permettre à chaque femme en détresse de garder son bébé : développer les moyens financiers et sociaux d'aide aux familles nécessiteuses (par exemple élargir l'aide familiale à domicile), encourager les possibilités d'adoption, et pour s'attaquer à la source du mal, former les jeunes à une véritable maturité sexuelle en leur enseignant le respect absolu de la vie, qui devrait conditionner toute paternité et maternité responsable.

Alors enfin on pourra espérer que les situations où la seule issue semble l'avortement disparaissent.

Sinon, bientôt, comme le constatait Mme Simone Veil après la projection d'« Holocauste » : « A force de tout voir, on finit par tout supporter, à force de tout supporter, on finit par tout admettre ».

**« Laissez-les vivre ».**

---

Etude de Me Jean-Claude BUES
Notaire à SISTERON

—o—

## Cession de Fonds de Commerce

—o—

PREMIERE INSERTION

Suivant acte reçu par Me Jean-Claude BUES, Notaire à SISTERON, le 24 Novembre 1979, enregistré à SISTERON, le 28 Novembre 1979, F° 36, bordereau 179/1,

Monsieur Léopold Joseph SUBE, retraité, et Madame Alberte Hélène Marcelle PICHE, commerçante, son épouse, demeurant ensemble à CHATEAU-ARNOUX, 26, rue des Erables,

Ont vendu à Madame Jeannine JACQUARD, secrétaire-comptable, demeurant à ANNEMASSE (Haute-Savoie), 44, rue des Tournelles, veuve de M. Ladislav NEMETHLISKI,

Un fonds de commerce de tout ce qui concerne la maman et bébé, sis et exploité à CHATEAU-ARNOUX, rue des Erables, n° 26, à l'enseigne « NATALYS »,

Moyennant le prix principal de 160.000 francs, payé comptant.

Avec entrée en jouissance au 1er janvier 1980.

Les oppositions devront être faites en l'Etude de Me BUES, Notaire à SISTERON, chez qui domicile est élu, dans les dix jours de la dernière en date des publications légales.

Pour premier avis,
Signé : BUES, Notaire.

---

*ASSEMBLEE GENERALE DES RADICAUX DE GAUCHE*

La Fédération Départementale du Mouvement des Radicaux de Gauche a tenu son assemblée générale à Sisteron, le 10 novembre 1979.

Les délégués de tous les comités Radicaux de Gauche du département étaient présents à cette réunion.

Notre trésorier, Simon Pietri, étant excusé, c'est Max Bondil qui fait le compte-rendu financier pour l'exercice écoulé ; à l'unanimité les comptes sont approuvés et quitus donné au trésorier.

La discussion générale s'ouvre, alors, sur la politique ; ensuite, la Fédération Départementale examine la situation politique locale et approuve la ligne de la Direction Nationale du Parti, savoir : maintien irrémédiable des orientations et de l'alliance à gauche du Mouvement.

Il est procédé ensuite au renouvellement de son bureau, dont voici la composition pour l'année 1979 :

Président : François Massot, député, conseiller général de Turriers ; Vice-président : Robert Honde, maire et conseiller général de Manosque, Jean-Pierre Castel, conseiller municipal de Sisteron ; Secrétaire général : Max Bondil (Digne) ; Secrétaires adjoints : Charles Garetto, (Sisteron), Joël Morin (Manosque) ; Trésorier : Simon Piétri (Digne) ; Membres du bureau : Daniel Spagnou, premier adjoint au maire de Barcelonnette, André Bouffier, adjoint au maire de Montjustin, Victor Berenguier (Volonne), Py de Manosque, Mme Marie-Edmée Sarrazin, conseiller municipal de Barcelonnette, Marcel Clément, maire de La Motte du Caire.

L'assemblée générale décide, également, de nommer M. Marcel Massot, ancien député, conseiller général, président d'honneur.

Pour le Président
François MASSOT,
Max BONDIL,
Secrétaire général.

P.S. — Michel Crépeau, notre président National, sera à Marseille le 15 décembre prochain ; il convient que nous soyons le plus nombreux possible pour l'accueillir ; d'ores et déjà, réservez votre après-midi du 15 décembre. Merci.

---

Etude de Me Jean-Claude BUES
Notaire à SISTERON

—o—

## Cession de Bail

—o—

PREMIERE INSERTION

Aux termes d'un acte reçu par Maître Jean-Claude BUES, Notaire à SISTERON, le 27 Novembre 1979, enregistré à Sisteron, le 28 Novembre 1979, F° 36, Bordereau 179/2,

Madame Marcelle Madeleine CHAMBAREL, commerçante et Monsieur Eugène Joseph Gabriel POULET, son époux, retraité, demeurant ensemble à SISTERON, rue Mercerie,

Ont cédé à Madame Gisèle Marie Germaine JANTZEM, sans profession, et Monsieur Claude FRINGAND, son époux, constructeur, demeurant ensemble à RIBIERS (05) « Pérèze »,

Tous leurs droits pour le temps en restant à courir à compter rétroactivement du premier Novembre 1979, au bail des locaux sis à SISTERON, rue Mercerie n° 26, dans lesquels Madame POULET exploitait son fonds de commerce d'épicerie - alimentation, connu sous le nom de « Alimentation »,

Moyennant le prix de CINQUANTE MILLE FRANCS.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues à SISTERON, en l'étude de Maître BUES, où domicile a été élu à cet effet, dans les dix jours de la dernière en date des insertions prévues par la loi.

Pour première insertion,
Signé : J.-C. BUES.

---

*SECOURS POPULAIRE FRANÇAIS*

**Le comité de Sisteron organise le mercredi 5 décembre 1979, de 10 h. à 17 h., dans le hall de la mairie, une exposition de dessins d'enfants, exécutés par les élèves de nos écoles, et procède à la vente d'objets « Pères Noëls Verts » au profit de l'Enfance déshéritée.**

**Nous comptons sur votre visite et nous vous en remercions.**


ENTREPRISE DE NETTOYAGE
DEPANNAGE - REPARATION
PLOMBERIE - RAMONAGE
Moquettes Appartements - Vitres
Devantures - Peintures - Sanitaires
PASTOR R. & THUNIN J.
Le Gand - ☎ 61.10.33 Le Thor - ☎ 61.11.08
04200 SISTERON

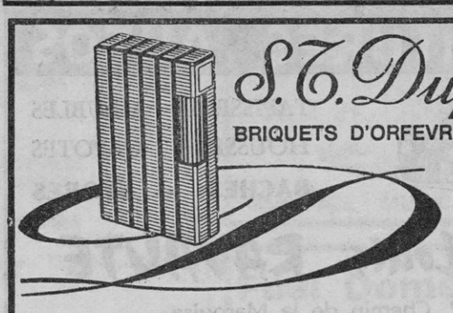
SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS « Arthur Martin »
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre
S.A.R.L. Joseph CANO
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes - ☎ 61.00.07 04200 SISTERON
Service Après-Vente
Contrat d'Entretien Mazout

PÊCHACOU 198, Rue Droite
Tél. 61.07.52 G. BADET
PÊCHE - CHASSE - COUTELLERIE
Une Sélection des Meilleures Marques
et surtout, ne cassez pas les pieds...
Cassez pas les Pieds et Paquets
Dégustez-les.
Fabrications RICHAUD et BADET Allo 61.13.63

ANDRÉ-SPORTS

SKI SERVICE - TENNIS
REPARATIONS CORDAGES
MONTAGNE - CAMPING
NAUTISME - WINDSURF

MAGASIN - ATELIER REPARATIONS
14 - 16, Avenue Jean Moulin
04200 SISTERON ☎ 61.12.14


S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
ARNAUD Gaston « Le Coffret »
156 rue Droite — SISTERON Tél : (92) 61.13.67

AGENCE DE PROVENCE
TOUTES ASSURANCES
TRANSACTIONS IMMOBILIERES ET COMMERCIALES
Fernand SIARD
92, Rue de Provence
04200 SISTERON — ☎ (92) 61.04.43
L'UNION DES ASSURANCES DE PARIS
Incendie - Accidents - Maladie
Vie - Retraite - Risques Divers

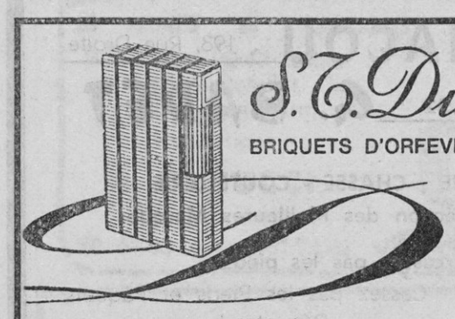
SHELL Française
GUILLAUME Frères
R. N. — SAINT-AUBAN
☎ 64.17.10 et 64.15.73
Concessionnaires Lubrifiants HA et AHP
Automobile — Agriculture — Industrie
FUEL DOMESTIQUE
Abonnement chauffage en 12 mois

Agence FIAT-LANCIA
J. GALLEGO GARAGE MODERNE
Route de Marseille
☎ 61.03.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF et OCCASION


© VILLE DE SISTERON

chaussures MACHEMIN
161, Rue Droite - SISTERON Tél. 61.01.34
"Les Grandes Marques"

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux - Souvenirs - Porcelaines
Cristaux - Etains - Faïences - Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL
26, Rue Droite - SISTERON ☎ 61.02.29



S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE
DE MARTA
53, rue Droite — SISTERON ☎ 61.00.62

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON ☎ 61.01.95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

GARNITURES AUTOS
TAPISSERIE - MEUBLES
HOUSSES - CAPOTES
BACHES - STORES

Jean-Louis RAVAUTE
22, Chemin de la Marquise
04200 SISTERON ☎ 61.18.92

FLORELIA
36, rue Mercerie — SISTERON
☎ 61.06.35
Toutes Compositions Florales
Fleurs Plantes Gerbes Couronnes
Corbeilles
Articles Funéraires

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME
15, Avenue Paul Arène - SISTERON - ☎ 61.13.62
LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Dual - Schneider - Pathé Marconi
Thomson - Lincoln - Thermor - Deville - Miele
Grand choix Téléviseurs Couleurs 42, 51, 66 cm.
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON
Service après-vente assuré par spécialiste Couleur
MAGNETOSCOPE COULEUR THOMSON
Trois heures d'enregistrement
Démonstration sur demande
PROMOTION 1979
NOVEMBRE
Remise 10 % à la caisse
MAGNETOPHONE - RADIO - RADIO K 7
Larges facilités de paiement - Crédit - Reprise
TELEVISEURS - REFRIGERATEURS OCCASION

DESSAUD Frères
Electricité générale — Chauffage électrique
Installations Domestiques, Agricoles et Industrielles
*
Montée des Oliviers - Les Plantiers
04200 SISTERON - Tél 61•13•33
Etudes et devis gratuits

## C.O.S. ECHOS

A Valréas ce dimanche

Dimanche prochain, les ruggers Sisteronnais iront à Valréas jouer le match qu'ils auraient dû jouer début novembre mais que les pluies diluviennes empêchèrent de jouer. Cette visite dans l'enclave vauclusienne, n'est jamais une partie de plaisir. Valréas c'est loin, ou tout au moins, le chemin qui y mène est fort sinueux, aussi les organisateurs même costauds, en ressentent les contrecoups. De plus l'équipe de Valréas n'est pas facile à manœuvrer. Son paquet d'avants est fort lourd, puissant et la poussée est bien synchronisée. Ces huit « déménageurs » comme on a coutume de les nommer en langage rugby, sont de vieux briscards rompus à toutes les roueries, toutes les astuces, plus ou moins régulières parfois. Le pack Sisteronnais aura donc fort à faire pour les contenir et il est à regretter que pour cette rencontre, le « pilier » du COS, Bébert Mothe, soit indisponible à cause d'un genou en souffrance. Cela amènera un certain handicap car, outre sa valeur intrinsèque, le dit « Bébert » est lui aussi un vieux briscard du jeu d'avant, et il connait à merveille les combines de cet adversaire qu'il « joue » depuis plusieurs saisons. Outre cela, les avants Sisteronnais ont déjà cette saison montré quelques carences. Il faudra donc que la volonté, l'application et l'omnipresence de tous comblent ces lacunes partielles. Faisons en cela confiance à l'entraineur, aux responsables de l'équipe et aux joueurs.

Les deux équipes sont du déplacement car les équipes réserves se rencontrent elles aussi en lever de rideau. On en sera qu'à Valréas, l'équipe II confirmera l'amélioration que l'on a noté contre le Smuc il y a 15 jours. Départ à 8h.

*Les minimes et cadets vainqueurs de Pertuis*

Samedi dernier, les minimes jouant à 13 par la force des choses, ont tenu en échec sur le score de 4 à 4, leurs rivaux de Pertuis qui, eux, étaient bien quinze, donc en quelque sorte une victoire. Peu après, leurs collègues cadets, triomphaient des cadets Pertuisiens sur le lourd score de 28 à 0. Il est vrai que leur président leur avait promis une entrée à prix réduit au bal du rugby en cas de victoire. Ils se donnèrent à fond, construisant le jeu intelligemment, renversant les attaques, assurant de bonnes passes, ce qui fit dire à leur entraineur : « il faudrait un bal du rugby tous les samedis soirs ! ».

*Succès du bal du rugby*

Puisqu'on en est à parler du bal, remercions tous les présents à l'Alcazar, samedi dernier, et ils furent nombreux, car leur présence, outre le fait qu'elle leur permit de passer une fort agréable soirée, permit aussi aux organisateurs d'être récompensés de leur dévouement et au club, d'améliorer un peu ses finances.

La soirée fut fort joyeuse car une fois de plus, l'orchestre avait été judicieusement choisi. Inédits dans la région, les Parmak's Band, grâce à leur répertoire éclectique et complet, permirent à l'Alacazar de retrouver l'ambiance des grands jours. Leurs jeux de lumière, leurs sketches et leur animateur très en verve, tout celà contribua à faire de cette soirée une complète réussite qui s'inscrit dans la lignée des grands bals du rugby. La soirée se termina fort tard, à la grande satisfaction de tous, et les plus tardifs, ceux qui se sacrifièrent pour « la fermeture » eurent la récompense suprême : un somptueux casse-croûte, préparé de mains de maitre par Maurice, dirigeant au rôle obscur mais tellement efficace !

*Jérôme Laval, seul sélectionné du Comité de Provence au trophée Adidas*

Voici 2 années déjà que Adidas et Coca-cola réunis, organisent un trophée pour les jeunes des écoles de rugby. Celui-ci consiste en un parcours chronométré où les principes de base du rugby sont intégrés (course ballon au pied, puis ballon en main, petit coup de pied au-dessus d'un obstacle, réception correcte du ballon qu'il faut applatir, tout cela en un temps record, une tentative de drop goal réunie, donant une bonification). Depuis deux ans, l'école municipale de rugby participe ; l'an passé déjà certains s'étaient particulièrement distingués et au classement par groupe, l'école de rugby de Sisteron s'était classée dans les premières.

Cette année, c'est individuellement qu'elle s'est distinguée, en la personne de Jérôme Laval, benjamin 2ème année, qui grâce à ses performances, s'est trouvé seul qualifié du Comité de Provence et disputera la finale nationale samedi décembre à Montauban. Il ira avec son éducateur et représentera ainsi la ville de Sisteron à cette épreuve nationale. Tous nos souhaits de bonne performance l'accompagnent .

## LA GAULE SISTERONNAISE

Très gros efforts de la Gaule Sisteronnaise pour le repeuplement des rivières durant l'année 1979.

Lieux de déversement : Buëch, Durance, lac de Sisteron, lac de Château-Arnoux, Jabron et affluents, Sasse, Riou de Mézien, Riou d'Esparron, Reynier, Vançon.

Nombres et espèces déversés : 100.000 œufs de Fario, 90.000 alevins de 4 cm Fario, 30.000 truitelles Fario de 10 cm, 10.000 truites Arc-en-ciel de 22 cm, 8.000 truites fario de 23 cm, 31.000 gardons, 150 kgs de tanches, 200 kgs de carpes.

Prévisions alevinage pour 1980 : 150.000 alevins Fario de 4 cm, 25.000 alevins Arc-en ciel, 25.000 truitelles Arc-en-ciel 10 cm, 18.000 truites Arc-en-ciel, 10.000 truitelles Fario 10 cm, 8.000 truites Fario de 18 cm, plus poissons blancs (brochets, tanches).

## CONNAISSANCE DU MONDE

Thème : de Babylone à Jérusalem, Proche-Orient mystérieux et insolite.

Conférencier : Paul-Jacques Callebaut.

« De Babylone à Jérusalem, Proche-Orient mystérieux et insolite », vous sera présenté par son auteur, Paul-Jacques Callebaut, le 18 décembre 79 à 20 h. 45.

## SISTERON-VELO

**Résultats du dimanche 25 novembre**

**Coupe de Provence 1er tour**
**S.-V. 2-Valensole 0**

Exploit du Sisteron-Vélo qui élimine les COQS de Valensole et se qualifie brillamment pour le 2me tour de la Coupe de Provence qui aura lieu le 16 décembre.

C'est devant un public record que l'excellent arbitre M. Cambon d'Istres donne le coup d'envoi de ce derby. Après un temps d'observation, la première action sérieuse est à mettre à l'actif des locaux à la 10me minute par Siri dont la reprise de la tête sur un centre de Clarès J.-C. passe de peu à côté.

Les Sisteronnais plus motivés, malgré l'absence de leur entraîneur Hamman, toujours blessé et plâtré, vont se montrer au fil des minutes les plus pressants et se créent les meilleures occasions. Tout d'abord à la 20me minute où Duparchy, en position d'avant centre rate sa reprise.

Les visiteurs ripostent à la 22me minute par Bercad mais sans inquiéter Laroche. A la 29me minute les locaux obtiennent un coup franc bien tiré et brossé par Duparchy qui oblige le gardien Valensolais Rivier, dans un bon réflexe, à détourner en corner.

A la 42me minute, sur passe de Jean, l'ailier gauche local Richaud met à contribution Rivier qui doit s'y reprendre à deux fois. La pause survenant sur la marque vierge de 0 à 0.

A la reprise, les Valensolais se montrent plus actifs, donnant au match une dimension plus vivante. Après une belle action des visiteurs par Girard, la réplique des locaux ne se fait pas attendre et à la 68me minute Jean a une belle occasion d'ouvrir le score mais sa reprise passe nettement au-dessus. Ce n'est que partie remise et à la 72me minute les Sisteronnais vont enfin trouver la récompense de leurs efforts par Duparchy qui inscrit le premeier but de la partie après une belle combinaison des attaquants locaux. S.-V. 1-Valensole 0.

Dès lors les hommes d'Hamman ont bien le match en main et à la 82me minute Jean lance Pellier qui déborde sur l'aile gauche et adresse un centre qui est repris victorieusement de la tête par Clarès J. qui venait de remplacer Siri. S.-V. 2-Valensole 0

Les dernières minutes ne donneront rien et le score en restera là, sanctionnant une victoire longue à se dessiner mais amplement méritée du Sisteron-Vélo.

Toute l'équipe mérite les félicitations. Le Sisteron-Vélo se présentait dans la formation suivante : Laroche, Latil, Célérien, Testa, Jourdan, Jean, Clarès J.-C., Siri, Pellier, Duparchy (capitaine), Richaud. (Remplaçants : Clarès J. et Hamada).

**4me division (7me journée)**
**S.-V. 6 - Serres 1**

Nouveau succès de nos réservistes qui disposent largement de leurs adversaires du jour et confortent leur fauteuil de leader. Tous les joueurs présents ont droit aux éloges.

**Junior honneur (6me journée)**
**S.-V. 5 - Sainte-Tulle 1**

Encourageante et première victoire de nos juniors qui infligent une sévère défaite à leurs homologues Tullésains. Toute l'équipe mérite un grand coup de chapeau.

**Cadets honneur**
**(7me journée, rencontre inversée**
**S.-V. 1 - Briançon 1**

Score nul pour nos cadets qui partagent les points à domicile.

**Minimes honneur (7me journée)**
**Embrun 2 - S.-V. 1**

Courte défaite de nos minimes qui s'inclinent chez le leader.

**Tournoi minimes à 7 à Sainte-Tulle**
**(3me journée)**

Digne 4 - S.V. I 2.
S.-V. I 2 - Sainte-Tulle 0.

**Tournoi minimes à 7 à Mane**
**(3me journée)**

Castellane 6 - S.-V. II 3.
S.-V. II 0 - Mane 2.

**Tournoi pupilles à 7 à St-Auban**
**(3me journée)**

S.-V. 7 - Digne 2.
Saint-Auban 2 - S.-V. 2.

**Programme du prochain week-end**
**Samedi 1er décembre**
**Tournoi pupilles à 7 à L'Escale**
**(Groupe A, 4me journée)**

14 h. 50 : L'Escale-S.-V.
16 h. 30 : Digne I - S.-V.

**Dimanche 2 décembre**

**L'équipe 1re** (championnat de promotion de 1re division, 9me journée) recevra l'U.S. Veynes à 15 heures au stade Pierre Lanza.

Ce choc au sommet entre les hommes d'Hamman qui caracolent en tête de leur groupe et les Veynois de Bernard Estornel qui occupent la 2me place avec deux points de retard sur les locaux présentera un test important pour les deux clubs.

Pour les joueurs du président Sénéquier, cette confrontation aura un double enjeu : consolider leur fauteuil de leader et viser le titre de champion d'automne. Finalement une rencontre qui s'annonce indécise et passionnante, qui devrait permettre au public qui viendra certainement nombreux au stade P. Lanza d'assister à un spectacle de bonne qualité où espérons-le seul le football sortira grand vainqueur de ce débat.

**L'équipe II** (match amical) effectuera un court déplacement à Château-Arnoux pour y rencontrer les doublures locales à 13 heures.

**Les juniors** (Coupe Francis Pons, 1er tour) accueilleront leurs homologues Dignois qui opèrent en catégorie pré-excellence. Coup d'envoi de la rencontre à 12 h. 45 et non à 13 heures 15 comme initialement annoncé.

**Les cadets** (Coupe Rodolphe Pollack 1er tour) affronteront Les Milles à 10 h. 30 au stade P. Lanza.

**Les minimes** (Coupe Max Crémieux, 1er tour) se déplaceront à Forcalquier pour y jouer à 10 h. 30.

**Les pupilles** (Championnat honneur 7me journée) iront rencontrer Gréoux dans son fief. Coup d'envoi à 10 heures 30.

**Bal du Sisteron-Vélo**

Le Sisteron-Vélo vous donne rendez-vous dès à présent pour sa grande nuitée dansante qui aura lieu le samedi 8 décembre à l'Alcazar avec la super formation d'Alan Flor dont la réputation n'est plus à faire.

Une grande soirée à ne pas manquer où l'ambiance et la gaieté seront de rigueur.

## CYCLISME

Dimanche 2 décembre, à partir de 14 h., se déroulera le 2ème cyclo cross de Sisteron, sur un circuit très sélectif de 2 kms. 200. Départ rue de Provence, place du Tivoli, montée de la Citadelle, Collet, tour du cimetière, maison Papotto, impasse des Combes, rue des Combes, maison Vida, chemin du Mollard... trajet à effectuer 10 fois.

Les coureurs de la Roue d'Or participeront à cette épreuve très spectaculaire ; de nombreux engagements des coureurs spécialisés dans cette discipline sont déjà parvenus en provenance des comités de Provence, Dauphiné, Savoie et Côte d'Azur.

Cette épreuve se déroulera à Sisteron grâce à la générosité de nombreux commerçants de la ville.

L'organisation est assurée par la Roue d'Or.

## CHAMPIONNAT CORPORATIF

*Résultats :*

Commerçants I 2, Abattoirs 1.
Moltaur 7, Equipement 1.

*Classement :*

| Equipes | Pts | J | G | N | P |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 Aglon | 16 | 6 | 4 | 2 | 0 |
| 2 Castel-Bevons | 15 | 5 | 5 | 0 | 0 |
| 3 Municipaux | 15 | 6 | 4 | 1 | 1 |
| 4 Montlaur | 15 | 6 | 4 | 1 | 1 |
| 5 Sochim | 13 | 6 | 3 | 1 | 2 |
| 6 Commerçants II | 11 | 6 | 1 | 3 | 2 |
| 7 Moullet | 11 | 6 | 2 | 1 | 3 |
| 8 GTM (*) | 10 | 5 | 3 | 0 | 1 |
| 9 Abattoirs | 10 | 6 | 1 | 2 | 3 |
| 10 Yapa | 10 | 6 | 1 | 2 | 3 |
| 11 Equipement | 9 | 8 | 0 | 1 | 7 |
| 12 Commerçants I | 8 | 6 | 1 | 0 | 5 |

(*) GTM un forfait.

## CYCLO-CLUB SISTERONNAIS

Sortie en groupe du dimanche 2 décembre. Départ 9 h. 30 devant la mairie.

Sisteron - La Baume - La Motte du Caire - Melve - Sigoyer - D654 - D4 - N85 - Sisteron, soit 50 kms.

FROMENT J. P.
ISOLATION
CLOISONS SECHES
POSE MENUISERIES
FAUX PLAFONDS
Rue Fond Rive Neuve
04200 SISTERON
☎ (92) 61.29.30

## CENTRE MUNICIPAL DE LOISIRS

**Initiation au Provençal**

Cours gratuits de Provençal tous les jeudis à 21 heures à Chantereine (salle de réunion). Premier cours jeudi 6 décembre à 21 h. Ouvert à tous.

**Photo-Diapo**
**Recherche historique sur la ville**

Les usagers de l'activité photo se sont réunis lundi. L'ordre du jour : organisation et plan de travail pour la création du montage diapo sur « Sisteron des années 1850 à 1920 ». Cette création s'effectuera en deux parties :

**1. Recherche de vieilles photos, cartes postales, documents**

Pour cette première partie, deux équipes vont travailler :

1. Prise de vues de ces photos chez les particuliers ;

2. Recherche sur les journaux de l'époque, en archives de documents écrits sur la période déterminée.

**2. Montage du diaporama sur deux week-end avec l'appui technique des conseillers de Jeunesse et Sport**

— Constitution d'une équipe montage diapo.

— Constitution d'une équipe montage sons.

Il a été décidé que ce document exceptionnel une fois terminé serait projeté à tous les scolaires de la ville ainsi qu'à tous les Sisteronnais. Le montage ne sera pas utilisé à des fins commerciales. Il sera remis au Musée de la ville de Sisteron.

A l'heure actuelle, nous possédons déjà de nombreux documents mais nous lançons un appel à tous les Sisteronnais qui auraient chez eux des documents ou photos que nous pourrions reproduire en diapositives.

Dès maintenant nous tenons à remercier les personnes qui nous ont permis de rephotographier de vieux documents, et M. Pierre Colomb, partenaire du projet, qui assurera les commentaires du montage.

**Prochaine réunion :** mercredi 19 décembre à 21 h. à Chantereine.

Ordre du jour :

— mise en commun du travail effectué par les équipes,
— relations avec Jeunesse et Sport,
— discussion autour du sujet.

Si vous avez des documents, adressez-vous au bureau des loisirs, 2ème étage, mairie.

IMPRIMERIE NOUVELLE
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur - Gérant : René GOGLIO

## NOUVEAU SUCCES AU RALLYE DE GRANDE-BRETAGNE POUR COLOMB-KUSS

Décidemment les années se suivent et se ressemblent pour l'équipage de l'Ecurie Alpes St-Geniez Colomb et Kuss sur leur Opel GTE groupe 2 : même numéro de course qu'en 78, même place en fin d'étape, même classement à l'arrivée, même première place dans un des Challenges et 2ème équipages Français sur une vingtaine engagés.

Pourtant cette année, le plateau était encore plus relevé, les rentrants plus nombreux et mieux préparés que l'an passé. En contrepartie, l'équipage Alpin a connu beaucoup moins de problèmes la voiture étant mieux adaptée, ce qui leur a permis d'attaquer d'avantage, en particulier sur la neige en Ecosse et la terre verglacée du Pays de Galles, sans pneus à clous, rattrapant souvent, dans les épreuves chronométrées, une et même deux voitures parties avant eux : quand on connait le niveau de pilotage des Anglais ou des Scandinaves dans leurs forêts, dans le brouillard ou sur la glace, on peut considérer que la place de 51ème au scratch, sur 200 partants et 8ème dans une classe qui en comptait 40 dont plusieurs professionnels, est une excellente performance.

*Assistance indigène*

L'assistance était effectuée par 2 mécaniciens anglais, appartenant à une écurie londonienne. Spécialiste Citroën, l'un court sur GS, l'autre fait du 2 CV cross et ne connaissent pas l'Opel, ils devaient commettre une erreur en mettant un amortisseur arrière à la place de l'avant ce qui faisait faire des fantastiques bonds à la voiture dans les épreuves suivantes et ce, jusqu'au nouveau point d'assistance où tout rentrait dans l'ordre.

Contrairement à la Kadett qui ne devait faire que deux incursions légères sur les bas côtés de la piste, dont une provoquée par le jet de boue d'une voiture dépassée, le break DS de l'assistance sortait de la route en Ecosse, privant notre équipage du service pendant la fin de la première épreuve.

*Des sponsors à l'accueil*

L'aventure Anglaise s'est finalement bien passée malgré un brouillard tenace au Pays de Galles pendant 12 h., brouillard qui laissait place à la glace puis à la pluie. Colomb et Kuss furent en outre royalement reçus dans la famille de l'inspecteur de Scotland Yard qui leur faisait l'assistance l'an passé et courait d'ailleurs cette année sur une Escort. Associons dans ce bilan les sponsors de la voiture : EGF, meubles Conil, Nougat Canteperdrix, villas Comor, Renoma, l'Okulus, sans lesquels rien ne serait possible, un rallye comme le RAC, revenant aussi cher que le Monte-Carlo, auquel d'aillleurs participeront nos deux compères sur des voitures différentes en janvier prochain.

## TENNIS-CLUB SISTERONAIS

**A l'attention des adhérents au TCS**

Les membres du TCS auront certainement remarqué que les terrains de Beaulieu étaient très utilisés le week-end, pour diverses compétitions. Du fait de ces rencontres, que le bureau estime toutefois prioritaires, certains membres ne peuvent - ou très peu - pratiquer le tennis en fin de semaine. Nous admettrons la légère irritation de certains, mais il faut également comprendre notre position. L'école de tennis comprend environ 80 jeunes, et il ne peut y avoir de progrès, ni d'émulation sportive, sans compétitions officielles. Nous donnons, de ce fait, la priorité aux jeunes. L'utilisation des terrains est très difficile à équilibrer, chacun en conviendra : 320 membres, dont 80 enfants pour l'école de tennis, de nombreuses heures réservées au lycée durant la semaine, 1 équipe sénior, 5 ou 6 équipes de jeunes, des cours individuels, collectifs, de perfectionnement, tout cela sur combien de terrains ? Deux !

Les installations sont donc dérisoires compte tenu des éléments ci-dessus, et nous ne pouvons donc satisfaire tout le monde. Nous attendons avec impatience une réponse de la Mairie concernant un projet de création de nouveaux terrains à « Chantereine ». Par ailleurs, n'oublions pas que nous pouvons utiliser le gymnase. D'une façon parcimonieuse, toutefois ! Un exemple concret : dimanche 25 novembre 79, le TCS devait rencontrer à Sisteron, 2 équipes de Manosque (cadets et séniors). La rencontre « séniors » qui avait été programmée à 9 h. du matin pour divers impératifs, et sur les deux terrains extérieurs, s'est terminée à 13 h. passée. Les enfants composant l'équipe « cadets » de Manosque étaient présents à Beaulieu dès 8 h. 30. Ils ont donc été obligés d'attendre toute une matinée à l'extérieur, et par un froid vif, avant de pouvoir jouer à leur tour, en tout début d'après-midi. Et le gymnase, nous direz-vous ? he bien, le gymnase était libre comme d'ailleurs la plupart des dimanches mais le TCS n'a le droit de l'utiliser qu'à partir de midi ! allez comprendre pourquoi ?

Pour en revenir aux différentes compétitions qui monopolisent quelque peu les terrains, nous demandons un peu de patience à nos membres, les rencontres se termineront dans quelques semaines.

Le Bureau du TCS.

Plomberie - Sanitaire
Chauffage Central
Zinguerie
AYASSE
Jean - Paul
Immeuble "la Burlière"
Le Gand
04200 SISTERON
Sisteron Tél : (92) 61-17-35
Melve Tél : (92) 68-31-65

© VILLE DE SISTERON

**BARTEX**
82 rue Droite — SISTERON
☎ 61.15.30
c'est l'automne
Grand choix en :
Pantalons Velours
Hommes, Femmes, Enfants
Blousons - Pulls Chemises Cabans
Survêtements - Blouses
Lingerie, Sous-Vêtements
CHAQUE SEMAINE, VOYEZ NOS PROMOTIONS !
TOUJOURS DU JEAN...
du plus petit, au plus grand.
dans les marques : Missouri Rock - Swan - Lee - Willys - Firstling.
Toujours moins cher
ENTREE LIBRE
vêtements Adolphe Lafont
1ère MARQUE FRANCAISE DE VETEMENTS DE TRAVAIL
Rayon Vêtements A. LAFONT
Nous avons en rayons toutes les fabrications de cette maison.
Travail - Chasse - Sportwear.

**SIPOREX TTS**
*Capteurs Solaires*
*Production eau chaude*
*Chauffage Central – Piscine*
SIPOREX - M. PARDIGON
Tél : (91) 62_04_23
77, Bd de Strasbourg
13003 MARSEILLE
Coupon réponse à nous retourner pour une documentation gratuite
Nom ..... Tél .....
Adresse .....

**LA BORY**
RESTAURANT DE CAMPAGNE
04200
Châteauneuf-Val-St-Donat
Réservation : Tél. (92) 64.17.90
Ouvert tous les jours sauf le lundi

**S.O.S Dépannage**
Jean-Luc PIGNOL
Tél : 65*02*95
05300 RIBIERS
Ramonage
_Sanitaire — Plomberie
_Peinture — Vitrerie
_Revêtements de Sol

**Fuel Domestique**
Bois de Cheminées
Bois de Feux
**Baptiste PORTAL**
04200 PEIPIN
☎ 64.14.55

ENTREPRISE DE MONTAGE
**LATIL G. NAVARRO J.C.**
Montage Métalliques - Couvertures
Faux Plafonds
Le Thor - Résidence Paul Arène
04200 - SISTERON Tél : 61.04.79

## Ce que vous pourrez voir du Samedi 1er au Vendredi 7 Décembre 1979

(sous réserve de modifications)

### TF1

**SAMEDI**
12.10 MAGAZINES REGIONAUX
12.30 CUISINE LEGERE
12.47 DEVENIR
13.00 TF1 ACTUALITES
13.30 LE MONDE DE L'ACCORDEON
13.48 TF 1 propose : AU PLAISIR DU SAMEDI
18.09 TRENTE MILLIONS D'AMIS
18.40 MAGAZINE AUTO-MOTO 1
19.10 6 MINUTES POUR VOUS DEFENDRE
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR 3
19.44 LES INCONNUS DE 19 H. 45
20.00 TF1 ACTUALITES
20.35 Variétés : ESCALE A TOULOUSE
21.38 Série : LOS ANGELES ANNES 30
22.30 TELE-FOOT 1
23.30 TF1 ACTUALITES

**DIMANCHE**
9.15 A BIBLE OUVERTE
9.30 ORTHODOXIE
10.00 PRESENCE PROTESTANTE
10.30 LE JOUR DU SEIGNEUR
12.02 LA SEQUENCE DU SPECTATEUR
12.30 TF 1 - T F 1
13.00 TF1 ACTUALITES
13.20 C'EST PAS SERIEUX
14.10 SPORTS PREMIERE
16.40 LES RENDEZ-VOUS DU DIMANCHE
18.00 P.N.C.
19.25 LES ANIMAUX DU MONDE
20.00 TF1 ACTUALITES
20.35 Film : CONCERT
23.00 TF1 ACTUALITES

**LUNDI**
12.15 REPONSE A TOUT
12.33 MIDI PREMIERE
13.00 TF1 ACTUALITES
13.35 TELEVISION REGIONALE
13.50 LES APRES-MIDI DE T F 1 D'HIER OU D'AUJOURD'HUI
17.58 T F QUATRE
18.34 L'ILE AUX ENFANTS
18.57 C'EST ARRIVE UN JOUR
19.12 UNE MINUTE POUR LES FEMMES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR 3
19.44 LES INCONNUS DE 19 H. 45
20.00 TF1 ACTUALITES
20.35 Film : UN SAC DE BILLES
22.13 EXPRESSIONS
23.15 TF1 ACTUALITES

**MARDI**
12.15 REPONSE A TOUT
12.33 MIDI PREMIERE
13.00 TF 1 ACTUALITES
13.45 LES APRES-MIDI DE TF 1 LE REGARD DES FEMMES
18.00 TF QUATRE
18.34 L'ILE AUX ENFANTS
18.57 C'EST ARRIVE UN JOUR
19.12 UNE MINUTE POUR LES FEMMES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR 3
19.44 LES INCONNUS DE 19 H. 45
20.00 TF1 ACTUALITES
20.35 STALINE-TROTSKY
21.30 HISTOIRE DE LA MARINE
22.20 TF1 ACTUALITES
22.23 P.N.C.

**MERCREDI**
12.15 REPONSE A TOUT
12.33 MIDI PREMIERE
13.00 TF1 ACTUALITES
13.37 LES VISITEURS DU MERCREDI
17.55 SUR DEUX ROUES
18.00 T F QUATRE
18.34 L'ILE AUX ENFANTS
18.57 C'EST ARRIVE UN JOUR
19.12 UNE MINUTE POUR LES FEMMES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR 3
19.44 LES INCONNUS DE 19 H. 45
19.53 TIRAGE DU LOTO
20.03 TF 1 ACTUALITES
20.35 Dramatique : EUPHORIE II
22.08 LA FETE A BORIS TF1 ACTUALITES

**JEUDI**
12.15 REPONSE A TOUT
12.33 MIDI PREMIERE
13.00 TF1 ACTUALITES
13.35 TELEVISION REGIONALE
13.50 OBJECTIF SANTE
14.00 LES VINGT-QUATRE JEUDIS
18.02 T F QUATRE
18.34 L'ILE AUX ENFANTS
18.57 C'EST ARRIVE UN JOUR
19.12 UNE MINUTE POUR LES FEMMES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE F R 3
19.44 FORMATIONS POLITIQUES
20.00 T F 1 ACTUALITES
20.35 Série : MON AMI GAYLORD
21.32 TF1 Actualités : L'EVENEMENT
22.35 CHAMPIONNATS DU MONDE DE JUDO
23.20 TF1 ACTUALITES

**VENDREDI**
12.15 REPONSE A TOUT
12.33 MIDI PREMIERE
13.00 TF1 ACTUALITES
13.35 TELEVISION REGIONALE
14.05 Emission du Centre National de Documentation Pédagogique
18.02 T F QUATRE
18.34 L'ILE AUX ENFANTS
18.57 C'EST ARRIVE UN JOUR
19.12 UNE MINUTE POUR LES FEMMES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR 3
19.44 LES INCONNUS DE 19 H. 45
20.00 TF1 ACTUALITES
20.35 Retransmission : L'AVOCAT DU DIABLE
22.47 CHAMPIONNATS DU MONDE DE JUDO
23.30 CINQ JOURS EN BOURSE
23.40 T F 1 ACTUALITES

**Studio Photo**
PORTRAITS
Noir Blanc - Couleur
Mariages - Reportages
Identités - Reproductions
Un Artisan à votre service
**HUGUET José**
53, Rue Saunerie
04200 SISTERON
☎ 61.09.98

### A2

**SAMEDI**
11.45 LE JOURNAL DES SOURDS ET DES MALENTENDANTS
12.00 LA VERITE EST AU FOND DE LA MARMITE
12.30 EDITION SPECIALE SAMEDI ET DEMI
13.35 MONSIEUR CINEMA
14.25 LES JEUX DU STADE
17.10 LES MOINS D'20 ET LES AUTRES
17.55 COURS AUTOUR DU MONDE
18.50 Jeu : DES CHIFFRES ET DES LETTRES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR 3
19.45 COLLAROSHOW
20.00 JOURNAL DE L'A2
20.35 LE JOURNAL
21.35 COLLAROSHOW
22.30 FENETRES SUR...
23.10 JOURNAL DE L'A2

**DIMANCHE**
9.30 CNDP
11.00 ON WE GO
11.15 CONCERT
11.45 CHORUS
12.25 TREMPLIN 80
12.45 JOURNAL DE L'A 2
13.20 Série : TETES BRULEES
14.10 Jeu : DES CHIFFRES ET DES LETTRES POUR LES JEUNES
15.00 DES ANIMAUX ET DES HOMMES
15.50 PASSE-PASSE
16.35 Feuilleton : LA CORDE AU COU
17.30 DESSIN ANIME
17.50 LES RENCONTRES INTERNATIONALES DU CIRQUE
18.45 TOP CLUB
19.00 STADE 2
20.00 JOURNAL DE L'A 2
20.35 Série : LE RETOUR DU SAINT
21.30 BANDE A PART
21.55 PETIT THEATRE
22.25 JAZZ
22.55 JOURNAL DE L'A2

**LUNDI**
12.29 Feuilleton : LES AMOURS DE LA BELLE EPOQUE.
12.45 JOURNAL DE L'A 2
13.35 MAGAZINE REGIONAL DE FR 3
13.50 FACE A VOUS
14.00 AUJOURD'HUI MADAME
15.00 Film : COUP DE BAMBOU
16.25 Documentaire I.N.A. - PAYSANNES
17.20 FENETRE SUR...
17.50 RECRE A 2
18.30 C'EST LA VIE DEUXIEME EDITION DU JOURNAL
18.50 DES CHIFFRES ET DES LETTRES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR 3
19.45 TOP CLUB
20.00 JOURNAL DE L'A2
20.35 QUESTION DE TEMPS
21.40 Documentaire de création : LES ORDINATEURS, MEME
22.35 SALLE DES FETES
23.25 JOURNAL DE L'A 2

**MARDI**
12.29 Feuilleton : LES AMOURS DE LA BELLE EPOQUE
12.45 JOURNAL DE L'A2
13.35 MAGAZINE REGIONAL DE FR 3
13.50 FACE A VOUS
14.00 AUJOURD'HUI MADAME
15.02 C.N.D.P.
16.30 C'EST NOUS : LA GRECE
17.20 FENETRE SUR...
17.50 RECRE A 2
18.30 C'EST LA VIE DEUXIEME EDITION DU JOURNAL
18.50 DES CHIFFRES ET DES LETTRES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR3
19.45 TOP-CLUB
20.00 JOURNAL DE L'A2
20.40 DOSSIERS DE L'ECRAN Film : MERS-EL-KEBIR
23.30 JOURNAL DE L'A 2

**MERCREDI**
12.29 Feuilleton : LES AMOURS DE LA BELLE EPOQUE
12.45 JOURNAL DE L'A2
13.35 MAGAZINE REGIONAL DE FR 3
13.50 FACE A VOUS
14.00 LES MERCREDIS D'AUJOURD'HUI MADAME
15.15 Série : LE MAGICIEN
16.10 RECRE A 2
18.10 ENGLISH SPOKEN
18.30 C'EST LA VIE DEUXIEME EDITION DU JOURNAL
18.50 DES CHIFFRES ET DES LETTRES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR 3
19.45 TOP CLUB
20.00 JOURNAL DE L'A 2
20.35 MI-FUGUE, MI-RAISON
22.35 MAGAZINE MEDICAL
23.20 JOURNAL DE L'A2

**JEUDI**
12.29 Feuilleton : LES AMOURS DE LA BELLE EPOQUE
12.45 JOURNAL DE L'A2
13.35 MAGAZINE REGIONAL DE FR 3
13.50 FACE A VOUS
14.00 SKI
14.30 AUJOURD'HUI MADAME
15.00 Série : LE FUGITIF
16.00 L'INVITE DU JEUDI
17.20 FENETRE SUR...
17.50 RECRE A 2
18.30 C'EST LA VIE - DEUXIEME EDITION DU JOURNAL
18.50 DES CHIFFRES ET DES LETTRES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE F R 3
19.45 TOP CLUB
20.00 JOURNAL DE L'A2
20.35 Film : BENJAMIN OU LES MEMOIRES D'UN PUCEAU
22.15 COURTE ECHELLE POUR GRAND ECRAN
23.05 JUDO
23.15 JOURNAL DE L'A 2

**VENDREDI**
12.29 Feuilleton : LES AMOURS DE LA BELLE EPOQUE
12.45 JOURNAL DE L'A2
13.35 MAGAZINE REGIONAL DE FR 3
13.50 FACE A VOUS
14.00 AUJOURD'HUI MADAME
15.00 Série : LE FUGITIF
15.50 QUATRE SAISONS
16.55 La Télévision des Télespectateurs
17.20 FENETRE SUR...
17.50 RECRE A 2
18.30 C'EST LA VIE DEUXIEME EDITION DU JOURNAL
18.50 DES CHIFFRES ET DES LETTRES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR3
19.45 TOP CLUB
20.00 JOURNAL DE L'A2
20.35 Série : LE JOURNAL
21.35 APOSTROPHES
22.50 JOURNAL DE L'A 2
22.57 Ciné-Club : LA ROSIERE DE PESSAC

### FR3

**SAMEDI**
RELAIS DES EMISSIONS DE TF 1
12.30 LES PIEDS SUR TERRE
18.30 FR 3 JEUNESSE
19.10 SOIR 3
19.20 ACTUALITES REGIONALES
19.40 TELEVISION REGIONALE
19.55 DESSIN ANIME
20.00 LES JEUX DE 20 HEURES LES SHADOKS
20.30 LE ROMAN DU SAMEDI Le Maestro
22.15 SOIR 3
22.35 ASPECTS DU COURT METRAGE FRANÇAIS

**DIMANCHE**
RELAIS DES EMISSIONS DE TF 1
10.30 MOSAIQUE
16.35 PRELUDE A L'APRES-MIDI
17.30 IL N'Y A PAS QU'A PARIS
18.30 RIRE ET SOURIRE
19.45 SPECIAL DOM-TOM
20.00 FESTIVAL INTERNATIONAL DU JAZZ LES SHADOKS
20.30 LA MEMOIRE DU PEUPLE NOIR
21.20 SOIR 3
21.30 ENCYCLOPEDIE AUDIOVISUELLE DU CINEMA
22.00 CINE REGARDS
22.30 Cinéma de minuit :
22.30 HOUSE BY THE RIVER

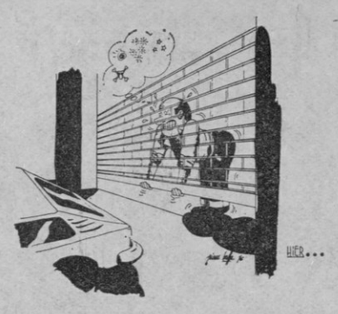
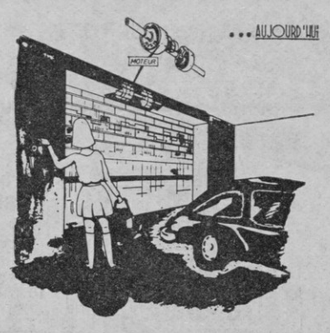
**LUNDI**
RELAIS DES EMISSIONS DE TF 1
18.30 FR 3 JEUNESSE
18.55 TRIBUNE LIBRE
19.10 SOIR 3
19.20 ACTUALITES REGIONALES
19.40 TELEVISION REGIONALE
19.55 DESSIN ANIME
20.00 LES JEUX DE 20 HEURES LES SHADOKS
20.30 Cinéma public : L'ENNEMI PUBLIC N° 1
22.10 SOIR 3

**MARDI**
RELAIS DES EMISSIONS DE TF 1
18.30 FR 3 JEUNESSE
18.55 TRIBUNE LIBRE
19.10 SOIR 3
19.20 ACTUALITES REGIONALES
19.40 TELEVISION REGIONALE
19.55 DESSIN ANIME
20.00 LES JEUX DE 20 HEURES LES SHADOKS
20.30 Cinéma pour tous : LA CONQUETE DE L'OUEST
23.10 SOIR 3

**MERCREDI**
RELAIS DES EMISSIONS DE TF 1
18.00 TRAVAIL MANUEL
18.30 FR 3 JEUNESSE
18.55 TRIBUNE LIBRE
19.10 SOIR 3
19.20 ACTUALITES REGIONALES
19.40 TELEVISION REGIONALE
19.55 DESSIN ANIME
20.00 LES JEUX DE 20 HEURES LES SHADOKS
20.30 Cinéma 16 : JE PARLE D'AMOUR
22.00 SOIR 3

**JEUDI**
RELAIS DES EMISSIONS DE TF 1
18.30 FR 3 JEUNESSE
18.55 TRIBUNE LIBRE
19.10 SOIR 3
19.20 ACTUALITES REGIONALES
19.40 TELEVISION REGIONALE
19.55 DESSIN ANIME
20.00 LES JEUX DE 20 HEURES LES SHADOKS
20.30 Un film, un auteur : FELLINI ROMA
22.25 SOIR 3

**VENDREDI**
RELAIS DES EMISSIONS DE TF 1
18.30 FR 3 JEUNESSE
18.55 TRIBUNE LIBRE
19.10 SOIR 3
19.20 ACTUALITES REGIONALES
19.40 TELEVISION REGIONALE
19.55 DESSIN ANIME
20.00 LES JEUX DE 20 HEURES LES SHADOKS
20.30 LE NOUVEAU VENDREDI
21.30 LA DAME AUX COQUILLAGES
22.25 SOIR 3


**Ets BLANC**
Distributeur exclusif
Fermetures Internationales ISEA
Rideaux métalliques
Grilles extensibles
Grilles à enroulement
Volets roulants
Manœuvre électrique
Commande à distance
Devis gratuits
Ets BLANC - Serrurerie
Route de Gap
04200 SISTERON ☎ (92) 61.03.96



**Christian MARTIN**
Agent Général
gan
Toutes Assurances
8, rue Poterie (Place du Tivoli)
04200 SISTERON
Tél : (92) 61_12_05

Au Grand Cèdre
04200 SALIGNAC Tél : 61-29-26
SOIREES PIZZA
SAMEDI ET DIMANCHE
AMBIANCE MUSICALE

**Fuel Domestique**
Livraison Fuel Antar
**LATIL Père & Fils**
Avenue de la Durance
04200 SISTERON
Tél : 61-03-23 ou 61-09-22

ENCORE UN APPARTEMENT DANS VOTRE VILLE MEUBLÉ PAR LES MEUBLES BOUISSON...
POURQUOI PAS LE VOTRE ?
**MEUBLES BOUISSON**
artisan décorateur
R.N. 85 - 04200 SISTERON - Tél. 64.10.43 PEIPIN

**"contact-optique"**
E. PRUMMER
OPTIQUE LUNETTERIE
lentilles cornéennes
produits d'entretien pour lentilles
91, Rue Droite Tél. : 61. 04. 95 04200 SISTERON

© VILLE DE SISTERON

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration

★

Antiquités
" La Grange "

★

Ouvert
tous les jours
et le Dimanche

C. GUIEN
04200 CHATEAUNEUF VAL SAINT DONAT
☎ 64.09.16



CITIZEN
QUARTZ

*5 manières différentes de vous rappeler l'heure*

1. Votre réveil
2. Rendez-vous ou second réveil
3. Signal sonore "Top horaire"
4. Sonnerie fin de "Compte à rebours"
5. Chrono à la seconde près

et tout naturellement, l'heure, la minute, la seconde, le jour, la date et le mois.

Comme toutes les CITIZEN elle est garantie 2 ANS

" Le Coffret "
G. ARNAUD
40, rue Droite
04200 SISTERON
☎ 61.13.76



TAPISSIER - MATELASSIER
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - ☎ 61.05.63

Réparation et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts etc... etc...
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers



Parfumerie - Esthétique
Votre Beauté
Madame ILLY
Elisabeth Arden
Helena Rubinstein
Isabelle Lancray

LANCASTER

Weil - Jacques Fath
Madeleine de Rauch

Soins de Beauté -o- Epilation

185, rue Droite — 04200 SISTERON — ☎ 61.00.04

– Fermé le Lundi –



RADIO, TÉLÉVISION, MÉNAGER
A. LATIL & FILS
247, Av. Paul Arène - SISTERON - ☎ (92) 61.13.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE
Service après-vente assuré
CHAINE HI-FI RADIOLA
Solde de : Lustres, Appliques Murales, Lanternes



CONCESSIONNAIRE Cycles PEUGEOT
Paul ALBERT
Maison fondée en 1928
Station TOTAL
Avenue de la Libération
☎ 61.03.95
04200 SISTERON
Bicyclettes - Cyclomoteurs
Pièces détachées - Accessoires - Pneus - Boyaux
CYCLOS : Route - Trial - Cross
MALAGUTI - ROCVALE
Tronçonneuses Mc CULLOCH
Atelier de réparations
Vitrine d'Exposition, 12, rue Droite


## INTERVENTION DE M. FRANÇOIS MASSOT A L'ASSEMBLEE NATIONALE DU 22 NOVEMBRE DANS LE DEBAT SUR LA POLITIQUE FAMILIALE DU GOUVERNEMENT

Madame le Minitre,

Lors de l'institution du complément familial, dernier débat sanctionné par un vote sur l'un des aspects seulement de votre politique, un Député Radical de Gauche déclarait : « même du point de vue étriqué de ce qu'est la politique familiale de la Vème République, vous allez à contresens » !

Tout hélas me conduit aujourd'hui, Madame, à confirmer ce jugement sévère. Certe les déclarations d'intention ne manquent pas, ne venez-vous pas de nous en offrir hier matin un bel exemple ; certes les discours incantatoires, se multiplient ; mais quels moyens au service de quelle priorité ? j'irai à l'essentiel : tous les orateurs, y compris ceux de la majorité, ont montré que votre politique familiale allait à la dérive : à force d'improvisation, de saupoudrage de mesures fragmentaires, vous jetez de la poudre aux yeux — mais les chiffres sont là : la part de allocations par enfant qui représentait 21,8 % du PNB en 1949, 9 % en 72, ne représente plus que 5,4 % en 1976.

« Un bel édifice délabré » titrait un journal du soir. Le délabrement n'échappe à personne, quant à l'édifice, ce sont ses fondations mêmes qu'il faudrait remettre en question.

Deux mécanismes fondent mais limitent, de l'avis même de toutes les associations concernées, les orientations de votre politique familiale : c'est d'abord l'existence d'un plafond de ressources pour les prestations familiale qui transforme ce qui devrait être compensation des charges en politique d'assistance moralement inacceptable. C'est aussi l'absence d'indexation qui conduit à une détérioration continue : l'écart entre les allocations et les salaires s'est en effet creusé profondément : de 1946 à 1978, le taux du salaire moyen de l'ouvrier a été multiplié par 53,52 mais le salaire de base qui sert de référence au calcul des allocations ne l'a été que par 15, soit une baisse réelle et tragique...

Le résultat de cette politique hésitante, partielle, c'est évidemment une crise démographique de grande ampleur, aggravée par la crise de la cellule familiale, en une période où c'est vrai nos sociétés elles-mêmes sont sécouées par des tensions trés fortes, économiques, sociales, mais aussi morales et culturelles.

C'est un fait grave et préoccupant car qui ne sait, ne sent comme l'exprime cette belle réflexion de Bernanos que « c'est la jeunesse qui maintient le monde à sa bonne température : si la jeunesse éternue le monde a froid et claque des dents ».

Que les causes de la chute de la natalité soient multiples et qu'elles ne dépendent pas toutes de l'action directe des pouvoirs publics, je ne le conteste pas. Doit-on pour autant se réfugier, comme le font avec éloquence certains chantres de la majorité, dans une conception étroite et conservatrice de la famille qui aboutit en fait à opposer famille et libération de la femme. Nous en doutons pour notre part. Nous pensons même, au contraire, qu'aujourd'hui une politique familiale digne de ce nom, passe par l'égalité réelle de l'homme et de la femme.

Une telle politique n'est d'ailleurs pas hors de portée de notre société ! Et je crains que la dramatisation excessive dans la forme que certains donnent à leur intervention ne masque précisément les vraies responsabilités qui incombent au gouvernement ; oui, Madame le Ministre, nous vous le disons : une autre politique est possible, faite de volonté et de moyens mieux répartis. Il est possible d'établir une réelle égalité des rémunérations des hommes et des femmes, de protéger efficacement la future mère contre le licenciement d'instituer la réduction de la durée du travail et au moins de favoriser le travail à mi-temps ou au 2/3 du temps pour les parents de jeunes enfants, de verser à la mère qui travaille une allocation pour frais de garde plus importante, d'améliorer les équipements collectifs (aurais-je la cruauté de vous rappeler le nombre de places dans les créches... ?) et d'une façon générale de concevoir un système de prestation moins « dérisoire » et plus simple.

Certes de telles mesures ne suffisent pas car les familles sont confrontées à bien d'autres problèmes, bien d'autres inquiétudes, d'autres angoisses devant l'avenir, mais en agissant ainsi serait résolue une partie d'un problème fondamental, alors que votre politique faite de faux-semblants contribue à l'aggraver : les familles n'ont pas besoin d'être défendues « au nom des grands sentiments », mais aidées et encouragées en vertu d'un seul principe : le respect humain.

## SUCCES DE LA REUNION DE SAMEDI DERNIER SUR L'AVORTEMENT

Incontestable succès en effet de la réunion du samedi 24 novembre sur les problèmes de l'avortement et de la contraception. Organisée le jour même de la grande manifestation unitaire à Paris, à l'initiative du Collectif Avortement - Contraception de Gap et de l'Organisation Communiste Libertaire des Alpes du Sud (OCLAS), plusieurs positions ont pu être débattues, à l'issue de la projection du film « Le Juste Droit ». Le Parti Socialiste ainsi que le Planing Familial ont pu développer leurs projets de loi. Accord est arrivé sur le fait d'entreprendre la sensibilisation et la mobilisation unitairement « à la base » et non pas seulement dans l'hémicycle du Parlement, où au mieux sera reconduite la loi Veil avec toutes ses carences et ses injustices. Nous donnons ici l'adresse du Planing Familial de Gap, et signalons qu'à ses côtés, au sein du « Collectif Avortement... » se trouvent, outre les organisateurs politiques et syndicales traditionelles, l'Union des Femmes Françaises et le Syndicat des Mères chef de famille dont il est regrettable que leurs pendants sisteronnais n'ai pas été présents à cette réunion. Planing Familial, place J. Marcellin, 05000 Gap.

Nous retranscrivons ci-dessous la position de l'OCLAS.

A l'heure actuelle, le pouvoir prétend qu'il ne remettra pas en cause la loi Veil. L'ordre des Médecins à changé de position, les natalistes du gouvernement se taisent.

Bref, en maintenant en l'état la législation actuelle, le pouvoir espère ne pas créer de vagues.

Seule l'extrême-droite, restant sur la défensive, entreprend une mobilisation ministériaire contre les « Français déchristianisés », comme le dit un tract anonyme distribué à Sisteron.

Le Parti Socialiste avance aujourd'hui des revendications exprimées depuis longtemps par le mouvement des femmes. Celà lui permettra de voter la loi Veil au Parlement, ammendée ou non, avec bonne conscience.

Quant au Parti Communiste, il a répondu à la marche autonome des femmes du 6 octobre par le mépris et le mensonge. Sectaire, il organise ses manifestations seul. Il considère qu'il est le seul habilité à représenter le mouvement des femmes. Le bon. Magré tout, grâce à l'immobilisme de la droite, c'est le moment favorable pour imposer, par la mobilisation, de nouveaux reculs du pouvoir : l'avortement libre et gratuit, y compris pour les mineures et les femmes immigrées. Mais comme nous ne considérons en aucun cas l'avortement comme la panacée des problèmes liés à la sexualité, nous demandons une information correcte et une recherche sur les moyens contraceptifs masculins et féminins. La bataille pour l'avortement libre n'est que partie intégrante d'un combat plus large : celui du droit des femmes, du droit des hommes, à disposer de leur corps.

C'est à dire que nous refusons à ce qu'un Etat, une classe sociale, une église ou un ayatollah dicte sa conception de l'existence d'un homme ou d'une femme. Tout simplement.

Par exemple, au XVIème siècle, en France, non seulement les femmes étaient tenues de procréer, mais l'église pourchassait et punissait de prison et d'amende les hommes impuissants ou stériles.

Celà a-t-il vraiment changé ? Sous couvert de problèmes démographiques liés à la conjoncture économique (et non pas à l'avortement ou la libéralisation des mœurs), les idéologies totalitaires et réactionnaires imposent leur vision de la croissance ou de la décroissance d'un peuple ou d'une race. Mais cette bataille pour l'avortement libre dont nous allons parler ce soir, c'est la possibilité aux femmes et aux hommes de dissocier sexualité de procréation, c'est le droit de vivre comme on le désire, c'est le droit de sortir du Moyen-Age...


BREMOND Robert
Plomberie - Zinguerie
Chauffage Central
Immeuble Les Tilleuls
Avenue Jean-Jaurès
Sisteron : ☎ 61.29.54
Château-Arnoux :
☎ 64.12.29


## *12 DECEMBRE : PRUD'HOMMES VOTONS CFDT*

Dans de précédents articles la CFDT a souligné l'importance du vôte du 12 Décembre 1979, destiné à élire les représentants de tous les salariés (excepté ceux de la fonction publique) aux conseils des prud'hommes.

Rappelais que les conseils des prud'hommes sont des tribunaux trés utiles à nous tous, chacun d'entre nous peut en bénéficier pour différentes raisons telles que : licenciements, heures supplémentaires non payées bulletins de paye incomplets, etc...

La CFDT présente sur ses listes des candidats sérieux et efficaces cependant votez pour la CFDT le 12 Décembre ce n'est, pas seulement voter pour des personnes compétentes, c'est également soutenir les revendications, les objectifs et les actions de cette organisation.

*Connaissez-vous la CFDT ?*

La CFDT, c'est...

— *Une grande organisation démocratique.*

La CFDT, c'est plus d'un million de salariés, rassemblés dans une organisation largement ouverte à tous. Les adhérents y jouent un rôle important.

— *Une action permanente pour obtenir des résultats.*

Le chômage s'étend. Avec la CFDT, de nombreux salarié! ont pu s'opposer aux fermetures d'entreprises et ont montré qu'il est possible de créer des emplois qui améliorent les conditions de vie, de travail et les services rendus aux usagers.

Les cadences usent la santé, les accidents de travail sont nombreux. Avec la CFDT, les travailleurs agissent pour la transformation des conditions de travail, pour ne pas « perdre sa vie à la gagner ».

— *La volonté de changer la société.*

Les objectifs et les revendications de la CFDT s'inscrivent dans la perspective d'une tranformation de la société.

La CFDT agit pour la diminution de la durée du travail (objectif 35 h. par semaine sans perte de salaire), pour la réduction des inégalités, pour la garantie des droits de tous et de toutes à une liberté plus grande dans l'entreprise est dans la société.

Ainsi, la CFDT vise à accroître le pouvoir des travailleurs et des travailleuses, à leur permettre de participer à toutes les décisions qui les concernent dans l'entreprise, dans la cité, dans le pays.

Créer aujourd'hui par l'action collective les conditions de transformation de la société, c'est aussi remettre en cause les rapports de dominations.

Lutter dans l'entreprise contre la division du travail imposée par le capitalisme, c'est s'en prendre à la domination que subissent les travailleurs.

Lutter pour le droit à l'emploi des femmes, pour leur autonomie économique, pour une réelle égalité des salaires, pour une remise en cause des rôles actuels hommes/femmes, c'est s'attaquer à la domination que subissent les femmes dans la société.

Voter pour la CFDT le 12 Décembre, c'est aussi voter pour une société plus juste, plus égalitaire, dans laquelle travailleurs et travailleuses auront un réel pouvoir de décision.

Union locale CFDT Sisteron.


MUTUALITE des TRAVAILLEURS
Place de la République - BP N° 2 - SISTERON
☎ 61.14.94
SALARIES, EXPLOITANTS AGRICOLES
Complémentaire Maladie, Hospitalisation Médicale et Chirurgicale
+ Prime à la naissance + Forfait cure thermale
+ Allocation décès + Allocation longue maladie
+ Accès gratuit au Centre de Diagnostic et de Soins de Manosque
Cotisation Familiale Unique, quel que soit le nombre d'enfants
Deux options : 190 F. ou 240 F. par trimestre
Tarifs spéciaux Célibataires, Retraités, Chômeurs
Services : MAT MUT Assurances autos et biens — Prévoyance



SOUS CETTE ENSEIGNE : UN SPECIALISTE

SPORT 2000

L'HIVER
LE SKI
LE SOLEIL
LA NEIGE

BIEN S'EQUIPER ?
SPORT 2000
UN SPECIALISTE
Pour vous conseiller
137, Av. Paul Arène - SISTERON

SPORT 2000 vous offre:
Une gamme étendue de Skis
(Dynastar - Rossignol - Dynamic) — Track pour Ski de Fond (concessionnaire Ski Olin).
Un grand choix de Vêtements Techniques et Modes pour les petits et les grands.
Chaussures Ski - Après Ski - Anoraks
Doudounes - Fuseaux dans toutes les grandes marques.


© VILLE DE SISTERON